



ORAVSKÝ HÁJ
Garden Hotel & Resort

Menu

Jedálňny a nápojový lístok

Food and drink menu



Jedálny lístok

Menu

Predjedlá

Starters

Hovädzí tatarák s chrumkavými hriankami a cesnakom 15,90 €

Beef steak tartare with bread toast and garlic

100 g (Jedlo obsahuje alergény / Food allergens: 1,3,7,10)

Zapečený kozí syr s hráškovým pyrém a pestom z medvedieho cesnaku 11,90 €

Baked goat cheese with pea puree and wild garlic pesto

100 g (Jedlo obsahuje alergény / Food allergens: 1,3,7)



Polievky

Soups

Mäso z našej FARMY / Meat from our farm

Kohútí vývar s koreňovou zeleninou, mäsom a domácimi rezancami 3,90 €

Cock consommé with root vegetables, meat and home-made noodles

0,33 l (Jedlo obsahuje alergény / Food allergens: 1,3,9)

Krém z medvedieho cesnaku, štangla s pečenou paprikou

Wild garlic cream soup, stick with baked pepper

5,50 €

0,33 l (Jedlo obsahuje alergény / Food allergens: 1,7)

Polievka podľa dennej ponuky 3,90 €

Soup of the day

0,33 l (Jedlo obsahuje alergény / Food allergens:)

Hovädzí tatarák – Neodporúča sa, aby tepelne nespracované mäso a vajcia konzumovali deti, tehotné, dojčiace ženy a osoby s oslabenou imunitou. It is not recommended that uncooked meat and eggs be consumed by children, pregnant, breastfeeding women and immunocompromised persons.



Hlavné jedlá

Main courses

Mäso z našej FARMY / Meat from our farm

Vyprážaný bravčový rezeň z krkovičky Fried pork neck schnitzel 300 g (Jedlo obsahuje alergény / Food allergens: 1,3,7)	12,90 €
Hovädzí steak s omáčkou podľa výberu (hubová, pikantná) Beef steak, sauce of one's choice (mushroom, spicy) 200 g (Jedlo obsahuje alergény / Food allergens:)	29,90 €
Bravčová panenka z našej farmy na grilovanej baby mrkve, pučené zemiaky s jarnou cibul'kou, demiglacé Pork tenderloin from our farm, grilled baby carrots, mashed potatoes with spring onions, demi-glace 350 g (Jedlo obsahuje alergény / Food allergens: 7)	17,90 €
Medailóniky zo sviečkovice s kuriatkovou omáčkou, pečený zemiak Tenderloin medallions with chanterelle-mushroom sauce and a jacket potato 350 g (Jedlo obsahuje alergény / Food allergens: 7)	27,90 €
Trhané jahňacie mäso v domácej žemli , oravské zemiaky Pulled lamb with homemade burger, roasted potatoes 350 g (Jedlo obsahuje alergény / Food allergens: 1,3,7)	16,90 €
Vykostené kuracie stehno na grilovanej zelenine, bylinkový díp Deboned chicken leg with grilled vegetables, herb dip 350 g (Jedlo obsahuje alergény / Food allergens: 7)	14,90 €



Tradičné jedlá

Traditional dishes

Zabíjačkový tanier z produktov našej farmy , pečené zemiaky (pečený bravčový bôčik, jaternica, klobása, dusená kyslá kapusta) Traditional pork products from our farm (roasted flitch, white pudding, home-made sausage, sauerkraut, roasted potatoes) 300 g (Jedlo obsahuje alergény / Food allergens: 1,3,7)	10,90 €
Baranie ragú na víne so žemľovou knedľou Mutton ragout with wine and bread dumplings 180 g (Jedlo obsahuje alergény / Food allergens: 1,3,7)	15,50 €

Domáce bryndzové halušky s opečenou slaninkou **9,90 €**
Home-made gnocchi with bryndza (sheep cheese product) and roasted bacon pieces
350 g (Jedlo obsahuje alergény / Food allergens: 1,3,7)

Domáce bryndzové pirohy s restovanou cibul'kou, kyslou smotanou a kôprom **9,90 €**
Home-made dumplings filled with bryndza (sheep cheese product), sprinkled with roasted onions and served with sour cream and dill
350 g (Jedlo obsahuje alergény / Food allergens: 1,3,7)

Vyprážaná parenica s hranolkami a tatárskou omáčkou **13,90 €**
Fried smoked cheese with potato chips and Tartar sauce
120 g (Jedlo obsahuje alergény / Food allergens: 1,3,7)

Ryby **Fish**

Grilovaný pstruh z nášho jazierka s cesnakom, bylinkami a olivovým olejom **5,60 €**
Grilled trout from our lake, served with garlic, herbs and olive oil
100 g (Jedlo obsahuje alergény / Food allergens: 4,7)
Doblok ceny podľa váhy ryby. / Extra weight is charged extra.

Pečený zubáč s bylinkovými zemiakmi, grilovaná baby mrkva, limetková omáčka **27,90 €**
Roasted zander with herb potatoes, grilled baby carrots, lime sauce
200 g (Jedlo obsahuje alergény / Food allergens: 4)
Odporúčanie someliéra: Chateau GRAND BARI TUF akostné, polosuché

Zdravé jedlá **Healthy dishes**

Šalát Caezar s grilovaným kuracím mäsom, parmezánom, slaninou a krutónmi **12,90 €**
Caesar salad with grilled chicken, Parmesan, bacon and croutons
250 g (Jedlo obsahuje alergény / Food allergens: 1,3,4,7,10)

Jarný miešaný listový šalát so strateným vajíčkom **11,90 €**
Mixed spring greens with a poached egg
250 g (Jedlo obsahuje alergény / Food allergens: 1,3,7,10)

Špagety aglio e olio s pestom z medvedieho cesnaku **7,90 €**
Spaghetti aglio e olio with wild garlic pesto
250 g (Jedlo obsahuje alergény / Food allergens: 1,7)

Odporúčanie someliéra: Chateau GRAND BARI Muškát žltý akostné, polosuché



Detské menu

Children's menu

Grilované kuracie prsia na prírodno s dusenou ryžou Grilled chicken breast with steamed rice 80 g (Jedlo obsahuje alergény / Food allergens: 7,8)	6,90 €
Vyprážané kuracie kúsky s hranolkami a kečupom Fried chicken nuggets with potato chips and ketchup 80 g (Jedlo obsahuje alergény / Food allergens: 1,3,7)	6,90 €
Špagety pomodoro so syrom Spaghetti pomodoro with cheese 150 g (Jedlo obsahuje alergény / Food allergens: 1,7)	6,90 €



Dezerty

Desserts

Odporúčanie someliéra: **Chateau GRAND BARI Tokajský výber 3-putňový**
(ku všetkým dezertom)

Rebarborovo-jahodové chutney so smotanovo-tvarohovým krémom Rhubarb-strawberry chutney with curd cheese cream 150 g (Jedlo obsahuje alergény / Food allergens: 7)	5,90 €
Višňová panna cotta Sour cherry panna cotta 150 g (Jedlo obsahuje alergény / Food allergens: 7)	5,50 €
Horúce maliny s vanilkovou zmrzlinou, šľahačkou a višňovým likérom Vanilla ice cream with hot raspberries, whipped cream and sour cherry liqueur 150 g (Jedlo obsahuje alergény / Food allergens: 1,3,7)	5,50 €
Palacinky s džemom alebo nutelou, ovocie a šľahačka Pancakes with jam or Nutella, fruit and whipped cream 150 g (Jedlo obsahuje alergény / Food allergens: 1,3,7)	7,90 €

Prílohy Side dishes

Uhorkový šalát   Cucumber salad 200 g	3,00 €	Dusená ryža   Steamed rice 200 g	2,00 €
Paradajkový šalát s červenou cibul'kou   Tomato salad with red onion 200 g	3,00 €	Varené zemiaky s petržlenovou vňaťou a maslom  Boiled potatoes with parsley and butter 200 g (Jedlo obsahuje alergény Food contains allergens: 7)	2,90 €
Malý listový šalát (listový šalát, redkvička, červená cibuľa)   Small lettuce (lettuce, radish, red onion) 100 g	3,50 €	Pečené zemiaky na rasci   Baked potatoes with caraway 200 g	4,90 €
Ovocný kompót   Stewed fruit 150 g	2,00 €	Hranolky (zemiakové, batáty)   French fries (potato, sweet potato) 200 g	4,90 €
Grilovaná zelenina na masle  (brokolica, karfiol, mrkva) Grilled vegetables on butter (broccoli, cauliflower, carrots) 200 g (Jedlo obsahuje alergény Food contains allergens: 7)	3,50 €	Kyslé uhorky   Sour cucumber 150 g	2,50 €
		Chlieb  Bread 60 g (Jedlo obsahuje alergény Food contains allergens: 1)	0,60 €



BEZ LEPKU
GLUTEN FREE



VEGÁNSKE
VEGAN

Skupiny alergénov

Allergen groups

V texte sa nachádza označenie jedla číslom alergénu.

1. Obilniny obsahujúce lepok (t.j. pšenica, raž, jačmeň, ovos, pšeno) a výrobky z nich, okrem pšeničných glukózových sirupov vrátane dextrózy, pšeničných maltodextrín jačmenného glukózového sirupu, 2. Kôrovce a výrobky z nich, 3. Vajcia a výrobky z nich, 4. Ryby a výrobky z nich, okrem: rybacej želatíny, používanej ako nosič vitamínov alebo karotenoidných prípravkov rybacej želatíny alebo rybacieho oleja používaných na čírenie piva a vína, 5. Arašidy a výrobky z nich, 6. Sójové zrná a výrobky z nich, 7. Mlieko a výrobky z neho, 8. Orechy, t.j. mandle, lieskové orechy, vlašské orechy, kešu, pekanové orechy, para orechy, pistácie, makadamové orechy, queenslandské orechy a výrobky z nich, 9. Zeler a výrobky z neho, 10. Horčica a výrobky z nej, 11. Sezamové semená a výrobky z nich, 12. Kyslíčnik siričitý a siričitany v koncentráciách vyšších ako 10 mg/kg, vyjadrené ako So₂., 13. Vlčí bôb a výrobky z neho, 14. Mäkkýše a výrobky z nich

1. Cereals containing gluten (i.e. wheat, rye, barley, oats, millet) and their products, except wheat glucose syrups including dextrose, wheat maltodextrins, barley glucose syrup, 2. Crustaceans and their products, 3. Eggs and their products, 4. Fish and fish products, except for: fish gelatin, used as a carrier of vitamins or carotenoid preparations, fish gelatin or fish oil used to clarify beer and wine, 5. Peanuts and their products, 6. Soybeans and products from them, 7. Milk and milk products, 8. Nuts, i.e. almonds, hazelnuts, walnuts, cashews, pecans, Brazil nuts, pistachios, macadamia nuts, Queensland nuts and their products, 9. Celery and its products, 10. Mustard and its products, 11. Sesame seeds and products from them, 12. Sulfur dioxide and sulphites in concentrations higher than 10 mg/kg, expressed as So₂., 13. Lupine and its products, 14. Molluscs and their products

Nápojový lístok

Drink menu

Aperitívy

1,0 dl	Martini	4,20 €
4 cl	Campari 25%	4,50 €
4 cl	Aperol 11%	3,90 €
1,5 dl	Barisecco	3,90 €



Borovička, Gin

4 cl	Borovička Koniferum 37,5%	2,90 €
4 cl	Gin Gordons 37,5%	3,50 €
4 cl	Gin Opihr Oriental Spiced London Dry 42,5%	5,90 €
4 cl	Gin Beefeater 40%	3,00 €



Brandy, Cognac

4 cl	Karpatské brandy Špeciál 40%	6,90 €
4 cl	Courvoisier XO	24,00 €
4 cl	Hennessy V.S. 40%	6,90 €
4 cl	Cognac Lheraud Cuvee 42%	19,00 €



Rum

4 cl	Captain Morgan Spiced Gold 35%	3,20 €
4 cl	Bacardi 37,5%	3,20 €
4 cl	Diplomatico 12yo 40%	8,90 €
4 cl	Pyrat XO 15yo 40%	8,90 €
4 cl	Zacapa 25 r. 40%	24,00 €



Destiláty

4 cl	Slivovica Jelínek zlatá 50%	4,30 €
4 cl	Slivovica Jelínek strieborná 50%	4,30 €
4 cl	Slivovica Divá 42%	7,80 €
4 cl	Hruškovica Vilmos 37,5%	3,50 €
4 cl	Marhuľovica 42%	7,80 €
4 cl	Čerešňovica 42%	7,80 €
4 cl	Malinovica 40%	9,90 €
4 cl	Grappa 40%	5,90 €
4 cl	Tokajský vínný destilát 45%	5,90 €
4 cl	Tatra Tea 52%	3,90 €
4 cl	Tatra Tea 72%	4,50 €



Likéry

4 cl	Demänovka sladká 38%	3,20 €
4 cl	Demänovka horká 38%	3,20 €
4 cl	Becherovka 38%	3,20 €
4 cl	Fernet Stock 38%	3,20 €
4 cl	Fernet Citrus 27%	3,20 €
4 cl	Jägermeister 35%	4,50 €
4 cl	Baileys 17%	3,00 €



Vodka

4 cl	Vodka Finlandia 40%	3,50 €
4 cl	Ruský Štandard Platinum 40%	4,50 €



Tequilla

4 cl	Jose Cuervo Silver 38%	3,50 €
4 cl	Jose Cuervo Especial 38%	3,90 €
4 cl	Don Julio Anejo 38%	8,90 €
4 cl	Olmecca Silver	4,50 €
4 cl	Olmecca Gold	4,60 €



Whisky

Scotch Blended

4 cl	Johnnie Walker Red 40%	3,90 €
4 cl	Johnnie Walker Double Black	7,90 €
4 cl	Chivas Regal 40%	5,50 €

Scotch Single Malt

4 cl	Oban 14y	12,00 €
4 cl	Cragganmore 12yo (Speyside)	8,90 €

American Whisky & Bourbon

4 cl	Jack Daniels 40%	5,50 €
4 cl	Bulleit Bourbon 40%	5,90 €

Irish Whisky

4 cl	Bushmills Original 40%	4,50 €
4 cl	Jameson 40%	4,50 €



Pivo

4 dl	Bernard svetlý ležiak čapované 11%	3,20 €
3 dl	Bernard svetlý ležiak čapované 11%	2,60 €
0,5 l	Birel nealkoholické fľaškové	3,20 €



Nealkoholické nápoje

0,10 l	Kofola čapovaná	0,60 €
0,25 l	Royal cola	2,80 €
0,20 l	Rauch podľa ponuky 100%	2,80 €
0,33 l	My Tea Rauch (broskyňa, citrón)	2,80 €
0,25 l	Targo Florio (pomaranč, citrón)	2,80 €
0,25 l	Chito tonic	2,80 €
0,25 l	Vinea	2,80 €
0,33 l	Rajec	2,30 €
0,25 l	Red Bull energetický nápoj	4,50 €



Teplé nápoje

Káva Manuel

Espresso 7 g káva, 10 g cukor	2,50 €
Espresso Lungo 7 g káva, 10 g cukor	2,50 €
Espresso Ristretto 7 g káva, 10 g cukor	2,50 €
Cappuccino 7 g káva, 10 g cukor, 1 dl mlieko (7)	3,50 €
Latte káva 7 g káva, 10 g cukor, 2 dl mlieko (7)	3,50 €
Zalievaná káva 7 g káva, 10 g cukor	2,50 €
Viedenská káva 7 g káva, 10 g cukor, 25 g šľahačka (7)	3,50 €
Ladová káva 7 g káva, 10 g cukor, 5 cl vanilková	5,00 €

TAJOMSTVO KVETOV - ZÁZRAK	3,20 €
PRÍRODY - bylinkový čaj s medom podľa receptúry miestnej bylinkárky, babice Anny Drevehákovej. V tajomstvách kvetov sa ukrýva lahodný čaj dlhovekosti a elixír života.	

Čaj porciovaný 2 g čaj podľa výberu, 10 g cukor	2,50 €
Čaj bylinkový 4 g sypaný čaj, med porciovaný	3,20 €
Čaj z čerstvej mäty	3,50 €
Čaj z čerstvého zázvoru	3,50 €
Horúca čokoláda (7)	3,80 €
Smotana do kávy (7)	0,40 €
Med porciovaný	0,60 €

